

11.3.2019

A8-0172/15

Tarkistus 15

Liadh Ní Riada, Marisa Matias, Younous Omarjee
GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö

A8-0172/2019

Monika Hohlmeier

Vuoden 2020 talousarvion suuntaviivat – Pääluokka III
(2019/2001(BUD))

Päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan 1 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

– *ottaa huomioon Euroopan
unionista tehdyn sopimuksen 41 artiklan
2 kohdan,*

Or. en

11.3.2019

A8-0172/16

Tarkistus 16

Liadh Ní Riada, Marisa Matias, Younous Omarjee

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö

A8-0172/2019

Monika Hohlmeier

Vuoden 2020 talousarvion suuntaviivat – Pääluokka III
(2019/2001(BUD))

Päätöslauselmaesitys

Alaotsikko 1

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

Talousarvio 2020 – silta tulevaan
Eurooppaan: investoinnit *innovointiin*,
kestävään kehitykseen, *kansalaisten*
suojelemiseen ja turvallisuuteen

Talousarvio 2020 – silta tulevaan
Eurooppaan – investoinnit *kansalaisiin ja*
kestävään kehitykseen

Or. en

Tarkistus 17**Xabier Benito Ziluaga, Younous Omarjee, Marisa Matias**

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö**A8-0172/2019****Monika Hohlmeier**Vuoden 2020 talousarvion suuntaviivat – Pääluokka III
(2019/2001(BUD))**Päätöslauselmaesitys****2 kohta***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

2. katsoo siksi, että unionin ensi vuoden talousarviossa olisi määriteltävä selkeät poliittiset painopisteet ja annettava unionille mahdollisuus luoda kestävä ja osallistava talouskasvu ja työpaikkoja, ***jatkaa tulevien ratkaisujen kehittämiseksi investoimista innovointi- ja tutkimusvalmiuksiin, edistää kilpailukykyä, turvata Euroopan turvallisuus ja rauha, parantaa kansalaisten työ- ja elinoloja, vahvistaa taloudellista, sosiaalista ja alueellista yhteenkuuluvuutta***, tukea unionia sen pyrkiessä torjumaan ympäristöhaasteita ja ilmastonmuutosta Pariisin sopimuksen ***velvoitteiden täyttämiseksi, osallistua kaikilta osin YK:n kestävän kehityksen tavoitteiden täytäntöönpanoon ja toteuttaa Euroopan sosiaalisen oikeuksien pilari***;

2. katsoo siksi, että unionin ensi vuoden talousarviossa olisi määriteltävä selkeät poliittiset painopisteet ja annettava unionille mahdollisuus ***varmistaa Euroopan turvallisuus***, luoda kestävä ja osallistava talouskasvu ja työpaikkoja, ***vahvistaa työntekijöiden oikeuksia ja parantaa elinoloja, vahvistaa taloudellista, sosiaalista ja alueellista yhteenkuuluvuutta, osallistua kaikilta osin YK:n kestävän kehityksen tavoitteiden täytäntöönpanoon, toteuttaa Euroopan sosiaalisen oikeuksien pilari, investoida tutkimukseen ja kehitykseen ja tukea unionia sen pyrkiessä torjumaan ympäristöhaasteita ja ilmastonmuutosta, jotta se täyttäisi Pariisin sopimuksen mukaiset velvoitteensa ja lakkaisi tukemasta unionin talousarviosta investointeja fossiilisiin polttoaineisiin liittyviin hankkeisiin; korostaa, että tämän sitoumuksen vahvistamiseksi ja esimerkin näyttämiseksi unionin talousarviosta ei saa rahoittaa investointeja, joissa fossiilisia energialähteitä käytetään ensisijaisena energian raaka-ainelähteenä, ja että tämänkaltaiset lähteet olisivat hyväksyttäviä ainoastaan kehitettäessä uusiutuvaan ja puhtaaseen energiaan perustuvaa infrastruktuuria***;

11.3.2019

A8-0172/18

Tarkistus 18

Liadh Ní Riada, Marisa Matias, Younous Omarjee

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö

A8-0172/2019

Monika Hohlmeier

Vuoden 2020 talousarvion suuntaviivat – Pääluokka III
(2019/2001(BUD))

Päätöslauselmaesitys

Alaotsikko 2

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

Innovointi ja tutkimus ***tulevaisuuden ratkaisujen kehittämiseksi***: tuetaan kestäväää ja osallistavaa talouskasvua, ***joka auttaa ennakoimaan muutosta ja parantamaan kilpailukykyä***

Innovointi ja tutkimus: tuetaan kestäväää ja osallistavaa talouskasvua

Or. en

Tarkistus 19**Liadh Ní Riada, Xabier Benito Ziluaga, Younous Omarjee**

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö**A8-0172/2019****Monika Hohlmeier**Vuoden 2020 talousarvion suuntaviivat – Pääluokka III
(2019/2001(BUD))**Päätöslauselmaesitys****5 kohta***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

5. pitää tärkeänä, että unioni ottaa johtoaseman avainteknologioiden, kuten avaruustutkimuksen, terveydenhuollon, ympäristön, maatalouden, turvallisuuden ja liikenteen, alalla; pitää tarpeellisena varmistaa, että tutkimus- ja innovointitoiminnalla tarjotaan jatkossakin ratkaisuja unionin tarpeita, haasteita ja kilpailukykyä varten, ja muistuttaa tässä mielessä perustutkimuksen tärkeydestä; korostaa, että siirtymisen Horisontti 2020 -puiteohjelmasta Euroopan horisontti -ohjelmaan on tapahduttava kitkattomasti, jotta yrityksille, tutkimuslaitoksille ja korkeakouluille varmistetaan vakaa toimintaympäristö; pitää hälyttävänä Horisontti 2020 -ohjelman huomattavaa rahoitusvajetta koko kauden ajan, minkä vuoksi erinomaiset hakemukset ovat onnistuneet heikosti; aikoo sen vuoksi hyödyntää kaikkia rahoituskehysasetuksen ja varainhoitoasetuksen nykyisiä joustosäännöksiä, jotta varmistettaisiin, että Horisontti 2020 -ohjelmalle myönnetään ensi vuoden talousarviossa mahdollisimman paljon määrärahoja; korostaa *myös*, että on *tärkeää syventää synergioita Euroopan rakenne- ja investointirahastojen kanssa*;

5. pitää tärkeänä, että unioni ottaa johtoaseman avainteknologioiden, kuten avaruustutkimuksen, terveydenhuollon, ympäristön, maatalouden, turvallisuuden ja liikenteen, alalla; pitää tarpeellisena varmistaa, että tutkimus- ja innovointitoiminnalla tarjotaan jatkossakin ratkaisuja unionin tarpeita, haasteita ja kilpailukykyä varten, ja muistuttaa tässä mielessä perustutkimuksen tärkeydestä; korostaa, että siirtymisen Horisontti 2020 -puiteohjelmasta Euroopan horisontti -ohjelmaan on tapahduttava kitkattomasti, jotta yrityksille, tutkimuslaitoksille ja korkeakouluille varmistetaan vakaa toimintaympäristö; pitää hälyttävänä Horisontti 2020 -ohjelman huomattavaa rahoitusvajetta koko kauden ajan, minkä vuoksi erinomaiset hakemukset ovat onnistuneet heikosti; aikoo sen vuoksi hyödyntää kaikkia rahoituskehysasetuksen ja varainhoitoasetuksen nykyisiä joustosäännöksiä, jotta varmistettaisiin, että Horisontti 2020 -ohjelmalle myönnetään ensi vuoden talousarviossa mahdollisimman paljon määrärahoja; korostaa, että on *pikaisesti tuettava unionin sitoutumista rauhaan, ja painottaa, että Horisontti 2020 -puiteohjelman rahoituksen mahdollinen lisääminen olisi hyväksyttävä ainoastaan*

*sillä edellytyksellä, ettei unionin
talousarviosta saa lainkaan rahoittaa tai
taata mitään sellaisia
kaksikäyttötekniikan tutkimusohjelmia tai
kehityshankkeita, joita voidaan käyttää
sotilaallisiin tarkoituksiin;*

Or. en

11.3.2019

A8-0172/20

Tarkistus 20

Xabier Benito Ziluaga, Marisa Matias

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö

A8-0172/2019

Monika Hohlmeier

Vuoden 2020 talousarvion suuntaviivat – Pääluokka III
(2019/2001(BUD))

Päätöslauselmaesitys

5 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

5 a. ehdottaa unionin investointipolitiikan perusteellista tarkistamista; katsoo, että InvestEU-ohjelmalla on oltava selkeä yhteys hankkeisiin, joilla voidaan muuttaa tuotanto- ja teknologiamallia ja jotka perustuvat perustuvanlaatuisiin uusiutuviin energialähteisiin; korostaa, että tässä on keskityttävä energiakäänteeseen liittyvien laadukkaiden työpaikkojen luomiseen ja yhteiskunnallisesti hyödyllisten eurooppalaisten julkisten investointihankkeiden edistämiseen, joilla on suhdanteita tasaava profiili ja jotka ovat keskittyneet ongelma-alueille, joilla niitä tarvitaan eniten;

Or. en

Tarkistus 21**Xabier Benito Ziluaga, Marisa Matias**

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö**A8-0172/2019****Monika Hohlmeier**Vuoden 2020 talousarvion suuntaviivat – Pääluokka III
(2019/2001(BUD))**Päätöslauselmaesitys****9 kohta***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

9. katsoo, että *unionin ulkorajojen ja sisäisen turvallisuuden suojeleminen tukemalla eurooppalaisen raja- ja merivartioston ja Europolin vahvistamista, sisärajan Euroopan unioni ja Schengen-alueen asianmukainen toiminta sekä unionin liikkumisen vapaus liittyvät erottamattomasti toisiinsa ja hyödyttävät kaikkia osapuolia; korostaa samalla, että on tärkeää, että unioni investoi järeästi sisäiseen turvallisuuteen, jotta voitaisiin muun muassa tehostaa unionin lainvalvontatoimia ja oikeudellista vastausta rajat ylittävän rikollisuuden uhkiin, edistää tietojenvaihtoa ja vahvistaa tukea Eurojustille ja Euroopan syyttäjänvirastolle; pitää välttämättömänä varmistaa, että kaikille turvallisuuden, oikeuden ja rajavalvonnan alalla toimiville virastoille osoitetaan riittävä rahoitus, henkilöstö ja koulutus, sillä nykyinen rahoitus ei riitä, koska niiden vastuut ovat kasvaneet merkittävästi, niiden keskinäinen yhteistyö on tärkeää, tekniset innovaatiot ja mukautukset ovat tarpeellisia ja niillä on olennainen tehtävä jäsenvaltioiden välisen yhteistyön ja koordinoinnin vahvistamisessa;*

9. katsoo, että *parhaimmillaan turvallisuuspolitiikka on sosiaalisen yhteenkuuluvuuden edistämistä ja luottamukseen, demokratiaan ja vakaaseen työvoimapoliittiseen näkökulmaan perustuvaa sisäistä politiikkaa; on sitä mieltä, että ulkopoliitiikan paras toimintatapa on kohdella kolmansia maita oikeudenmukaisesti ja antaa niille mahdollisuus kehittää omia demokratioitaan ja talouksiaan ilman minkäänlaista taloudellista hyödyntämistä sekä toteuttaa käytännössä todellinen yhteistyö; tähdentää näin ollen tarvetta priorisoida sosiaalisten investointien politiikkaa ja noudattaa osallistavaa lähestymistapaa ja myös tarjota pyydettyä keinoja mahdollisten kolmansien maiden humanitaaristen kriisien ratkaisuun;*

Or. en

11.3.2019

A8-0172/22

Tarkistus 22

Liadh Ní Riada, Marisa Matias, Younous Omarjee

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö

A8-0172/2019

Monika Hohlmeier

Vuoden 2020 talousarvion suuntaviivat – Pääluokka III
(2019/2001(BUD))

Päätöslauselmaesitys

11 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

11. *panee tyytyväisenä merkille jäsenvaltioiden sitoumuksen EU:n uudistettuun puolustusagendaan ja niiden halukkuuden viedä Euroopan puolustusyhteistyötä eteenpäin; pitää tärkeänä Euroopan puolustusteollisen kehittämisohjelman käynnistämistä Euroopan puolustusrahaston ensimmäisenä vaiheena; pyytää Euroopan puolustusteollisuuden kilpailukyvyyn ja innovoinnin parantamiseksi korottamaan entisestään unionin puolustusbudjettia käyttäen sen rahoittamiseen ainoastaan uutta rahoitusta;*

11. *pitää erittäin valitettavina kaikkia pyrkimyksiä jättää huomiotta Euroopan unionin rauhaa ja vakautta koskevat perusperiaatteet ja Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 41 artiklan 2 kohdassa määrätty selkeä kielto rahoittaa unionin talousarviosta menoja, joilla on sotilaallista merkitystä tai merkitystä puolustuksen alalla; pitää valitettavina suunnitelmia käynnistää Euroopan puolustusteollinen kehittämisohjelma ja komission ehdotusta luoda Euroopan puolustusrahasto, koska niistä tuetaan aseoteollisuutta muiden, yhteiskunnallisesti hyödyllisten ohjelmien kustannuksella; korostaa unionin sitoutuneen rauhanrakentamiseen ja konfliktien ratkaisuun;*

Or. en

11.3.2019

A8-0172/23

Tarkistus 23

Liadh Ní Riada, Marisa Matias, Stelios Kouloglou, Younous Omarjee

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö

A8-0172/2019

Monika Hohlmeier

Vuoden 2020 talousarvion suuntaviivat – Pääluokka III
(2019/2001(BUD))

Päätöslauselmaesitys

12 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

12. kannattaa voimakkaasti **unionin toimien vahvistamista, jotta torjuttaisiin kasvavia turvallisuushkia, kuten radikalisoitumista ja väkivaltaisia ääriliikkeitä Euroopassa ja naapurimaissa, sekä tällaisten ohjelmien parempaa koordinoitua unionin tasolla;**

12. kannattaa voimakkaasti **toimia, joilla varmistetaan sosiaalinen oikeudenmukaisuus ja osallisuus ja jotka yhdessä kolmansien maiden kanssa tehtävän rauhanomaisen ja rehellisen yhteistyön kanssa ovat tehokkain tapa torjua väkivaltaa;**

Or. en